Porównanie tłumaczeń Rzymian 1:14

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Grekom — i barbarzyńcom, mądrym — i niemądrym dłużnikiem jestem;
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Grekom zarówno i barbarzyńcom mądrym zarówno i nierozumnym winny jestem
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Jestem dłużnikiem Greków i barbarzyńców, mądrych i niemądrych.
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Hellenom i barbarzyńcom, mądrym i bezmyślnym powinny jestem;
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Grekom zarówno i barbarzyńcom mądrym zarówno i nierozumnym winny jestem